

Au Courant

20 et 27 août 2023

Notre bulletin régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

<i>Sacré-Cœur</i>	<i>Saint-Pascal-Baylon</i>	<i>Saint-Mathieu</i>	<i>Sainte-Félicité</i>
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 h 30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé

613 371-0090

et

Abbé Alain Guèvremont, prêtre

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Annonces

UNE JEUNE MISSIONNAIRE de notre région se joint au groupe NET MINISTRIES pour une période de 10 mois : **Mickela Curotte** de Hammond ! Elle est notre toute nouvelle missionnaire acceptée pour l'année 2023-2024 ! Écoutez pourquoi Mickela a décidé de rejoindre NET : « Ma soif de Dieu continue de grandir sans cesse, et j'en veux de plus en plus ! Alors, je lui ai demandé : Quelle est la prochaine étape ? Après avoir discerné et reçu plusieurs confirmations, il était clair que mon appel était de partir en mission avec NET, peu importe le peu que je les connaissais. J'ai entendu quelques histoires sur leur ministère ici et là, MAIS MAINTENANT, je suis sur le point d'écrire le mien alors que je me lance dans cette aventure avec eux ! " Si vous êtes appelés à l'encourager par vos dons, voici le lien :

<https://www.netcanada.ca/missionaries/mickela-curotte/>

Merci bien de la supporter par vos prières.



MÉGA VENTE-GARAGE à la paroisse Ste-Félicité de Clarence Creek, le vendredi 8 septembre 2023 de 10 h à 16 h ; et le samedi 9 septembre 2023 de 8 h à 15 h ; au stationnement de l'église Ste-Félicité au 1646 rue Landry de Clarence Creek. **IL Y AURA UNE GRANDE VARIÉTÉ ! En cas de pluie abondante, la vente sera annulée.** Choisissez de louer une table 15 \$/jour et vous garderez les profits de vos ventes **ou** donnez-nous vos articles et nous garderons les profits. S.V.P. Réservez à l'avance.

- Tirage 50/50
- Hot-dog, bines, desserts, boisson gazeuse, café, chips, eau
- Tous les profits seront pour les rénovations urgentes de notre église

Nous ramassons aussi des bouteilles de bière, de vin et boisson forte, ainsi que les cannettes de jus, bière et boissons gazeuses.

Responsables : Marielle Lacoursière 613-488-2066 et Lucille Deguire 613-488-2675

potvin 

Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim

potvinconstruction.com

8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

 **parent**
YOUR TRUTH INSTRUMENT YOUR INDEPENDENT GROCER

2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3

T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

President's Choice 

La méditation chrétienne

« Apprendre à méditer, c'est apprendre à laisser de côté vos pensées, vos idées et votre imagination et à vous reposer dans la profondeur de votre être. En nous détournant de tout ce qui est éphémère et sans importance, nous ne cherchons pas seulement à penser à Dieu, mais à être avec lui, à expérimenter sa personne comme le fondement de notre être. » John Main, o.s.b.

La méditation chrétienne est un chemin universel de sagesse et une activité que nous retrouvons au cœur de toutes les grandes religions. La méditation chrétienne est une prière du cœur. Elle est centrée sur la répétition d'un seul mot ou d'une courte



phrase appelés aussi mantra. La récitation continue de ce mot sacré mène à une expérience de silence et d'immobilité. La méditation chrétienne est une voie simple. Toute personne peut intégrer cette discipline dans sa vie, peu importe l'étape de cheminement où elle se trouve. La méditation chrétienne est une forme de prière contemplative. Au sein du christianisme, la tradition contemplative a été marginalisée et parfois oubliée. Récemment, elle a été redécouverte et la méditation fait partie de ce grand courant de renouveau.

Enracinée dans les Évangiles, la méditation nous aide à mettre en pratique l'enseignement de Jésus sur la prière d'une façon simple et radicale. Cette prière ancienne a des racines profondes jusqu'au début du christianisme, remontant aux III^e et IV^e siècles chez les Pères et les Mères du désert, ces solitaires d'Égypte habités par une quête incessante de Dieu et menant une vie de pauvreté et de prière dépouillée. Maître spirituel contemporain, John Main, o.s.b. (1926-1982), a redécouvert cette forme de prière silencieuse dans la longue tradition chrétienne, l'a intégrée à sa vie puis l'a enseignée au Royaume-Uni, aux États-Unis et au Canada. Depuis 1983, Laurence Freeman, o.s.b. a pris la relève. Il est depuis 1991, l'accompagnateur spirituel de la Communauté mondiale de la Méditation chrétienne (CMMC). Pour laisser de côté nos pensées, nos idées et notre imagination durant la méditation, nous utilisons un mantra qui devient un outil facilitant notre concentration alors que nous ouvrons notre cœur à l'infinité de Dieu. Dès que nous commençons à méditer, nous constatons l'agitation permanente dont notre mental est le siège. La méditation ne consiste pas à augmenter cette confusion en essayant de la couvrir par un autre bavardage. Elle a plutôt pour but de nous amener à l'immobilité, au silence et à l'attention. Afin de nous aider dans cette tâche, nous avons recours à un mantra. Le méditant qui débute a le choix entre plusieurs mots sacrés, mais il est préférable d'avoir recours à un mot enraciné dans notre tradition chrétienne. Certains d'entre eux ont été adoptés comme mantras dès les premiers temps de l'Église. L'un de ceux-ci est MARANATHA. Ce mot araméen signifie « Viens Seigneur ». On retrouve ce mot dans le Nouveau Testament, et les premières communautés chrétiennes l'utilisaient aussi. Il est choisi par plusieurs méditants parce qu'il n'a pas de

connotation visuelle ou émotionnelle. La répétition continue du mantra nous conduit, avec le temps, à un silence de plus en plus profond. Comment méditer?



- Trouvez un endroit calme.
- Assoyez-vous confortablement.
- Demeurez immobile avec le dos bien droit.
- Fermez légèrement les yeux.
- Récitez votre mantra intérieurement, silencieusement, du début à la fin, humblement, fidèlement.
- Revenez doucement au mot sacré quand vous

avez des distractions.

- Méditez de 20 à 30 minutes tous les jours, matin et soir.
- Gardez le même mantra à chaque fois que vous méditez. « Le but essentiel de la méditation chrétienne est de permettre à la présence mystérieuse de Dieu en nous de devenir non seulement une réalité, mais la réalité qui donne sens, forme et direction à tout ce que nous faisons, tout ce que nous sommes. » John Main, o.s.b.

Qu'est-ce qui rend notre méditation chrétienne ?

La méditation chrétienne, selon l'enseignement du bénédictin John Main (1926-1982), se pratique dans le silence et l'immobilité, avec la simple reprise d'un mot-prière : Maranatha, une ancienne prière chrétienne qui signifie « Viens Seigneur ». Cette pratique spirituelle a son origine chez les Pères du désert des IV^e et V^e siècles, le moine Jean Cassien en fut un témoin important et exemplaire. La méditation chrétienne se vit seul ou en petite communauté. La reprise avec foi et amour du mot-prière aide à se tenir dans le moment présent et en Dieu qui habite au plus intime de soi.

« Nous n'attendons pas qu'il arrive quelque chose, des intuitions ou de la sagesse. Nous détournons notre mental de ce qui est passager, pour ouvrir notre cœur à ce qui est durable : Dieu et l'amour de Dieu pour chacun de nous. » (John Main, O.S.B.)

« Notre méditation est chrétienne parce que notre point de mire est le Christ...

En tant que chrétiens, nous croyons que le Christ demeure dans notre cœur, et que là, dans le silence, nous rejoignons Sa prière au Père, et nous entrons avec Lui dans le courant d'amour, l'Esprit Saint, qui est notre façon d'entrer dans la Présence divine. C'est notre foi qui rend notre méditation chrétienne. »

(Lettre no 16 de la 1^{re} année de l'École internationale de la méditation chrétienne, par Kim Nataraja) – Source :

[Méditation Chrétienne du Québec et des régions francophones du Canada \(meditationchretienne.ca\)](http://meditationchretienne.ca)



INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 22 août - 18 h 30</u> Roger Lavoie par parents et amis <u>Mardi 29 août – 18 h 30</u> Pierrette Roussel par parents et ami(e)s
Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 23 août – messe à 9 h</u> Parents défunts de Paul et Marie-Claire Séguin <u>Mercredi 30 août – adoration à 8 h 30 et messe à 9 h</u> Jean-Jacques et Monique Séguin par Paul et Marie-Claire Séguin
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Jeudi 24 août – 18 h 30</u> Jean-Claude Demers par parents et ami(e)s <u>Jeudi 31 août – 18 h 30</u> Carmen Bélanger par la Succession
Ste-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 25 août – chapelet 8 h 30 – messe 9 h</u> Paroissiens et paroissiennes par l'abbé Joseph <u>Vendredi 1^{er} septembre – adoration 8 h - chapelet 8 h 30 – messe 9 h</u> <u>Premier vendredi du mois</u> Michelle Labelle par parents et ami(e)s

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour AOÛT 2023

Pour les Journées Mondiales de la Jeunesse. Prions afin que les Journées Mondiales de la Jeunesse à Lisbonne aident les jeunes à se mettre en chemin, en témoignant de l'Évangile par leur vie



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, appelez au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer au 613 487-2338

Premier pardon, première communion et confirmation

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca

MARCHÉ	 Mike DEAN LOCAL GROCER	BOURGET	Pharmacie Bourget Pharmacy PHARMASAVE® (613)487-3598 3 Rue St.Pierre, Bourget, ON Merci pour votre soutien et encouragement!
Consultez notre site web www.mikedeans.com 2212 Laval Street Bourget, ON	Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30		LUN/MAR: 9:30am - 6pm MER: 12pm - 7pm JEU/VEN: 9:30am - 6pm

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0
paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

<p>Dimanche 20 août – 10 h 30 Abbé Alain Roger Lavoie par parents et amis Âmes du purgatoire par André Dupuis Jocelyne Matte par Anne Brunette Evelyn Pearson par parents et amis Paul Dupuis par Christian Dupuis Gilles Deschamps par son épouse Irène Horace, Héléne et Roger Loades par Shahna Loades</p>	<p>Dimanche 27 août – 10 h 30 (Claude Halle) Jeanne Ménard par parents et amis Pierrette Roussel par parents et amis Âmes du purgatoire par André Dupuis Jocelyne Matte par Anne Brunette Rhéal Bélanger par parents et amis Pierrette Roussel par Louise et Guy Marcil Fernand Charette par Micheline Houle Gilles Deschamps par son épouse Irène Horace, Héléne et Roger Loades par Shahna Loades</p>	<p>Dimanche 3 septembre – 10 h 30 Abbé Claude Halle Âmes du purgatoire par André Dupuis Paul Dupuis par Christian Dupuis Parents défunts par Odette et Jean Saumure Maurice Guèvremont par Louise et Guy Marcil Jocelyne Matte par parents et amis</p>
---	---	--

LAMPE du SANCTUAIRE :

Semaine du 20 août : Pour la conversion de nos 4 paroisses et pour nos malades de Karine Brisebois

Semaine du 27 août – Pour la conversion de nos 4 paroisses et pour nos malades de Karine Brisebois

VIERGE pèlerine : Semaine du 20 août chez Jean Legault

Semaine du 27 août chez Ronald et Sylvie Fournier

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 6 août 2023
Quête ordinaire : 717,55 \$ Support : 170 \$ Don : 300 \$
TOTAL : 1 187,55 \$
OFFRANDES dominicales du 13 août 2023
Quête ordinaire : 497 \$ Support : 450 \$ TOTAL 947 \$
Quête automatisée 15 août : 714 \$

La CÉRÉMONIE du CIMETIÈRE : La cérémonie annuelle du cimetière de la Paroisse Sacré Cœur de Bourget aura lieu le dimanche 10 septembre 2023, après la messe de 10 h 30. Vous êtes tous et toutes les bienvenus à y participer et à vous joindre à nous pour un buffet froid après la cérémonie. Le tout aura lieu dehors, alors apportez votre chaise de parterre! Au plaisir de vous y voir!
 S'il pleut, la rencontre se fera dans la salle à l'arrière de l'église.

 <p>613.212.0036 info@hbpools.com</p>	<p>ELITE TIRE <i>Specialists</i></p> <p>613.804.8473</p>	<p>DAVE MITCHELL OWNER/OPERATOR</p> <p><small>WWW.ELITETIRE.CA · DAVE@ELITETIRE.CA</small> 24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE</p>
--	---	--

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@gmail.com -613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 10 h 30 le lundi et de 9 h 30 à 11 h 30 du mardi au jeudi

Dimanche 20 août – 10 h 30 Abbé Joseph Aux intentions d'une paroissienne Raymonde et Henri Roy par les enfants Agathe Hupé par la famille Pour la famille de Christiane	Dimanche 27 août – 10 h 30 - Abbé Gérard St Denis Fleurette et Wallace Forest par la famille Aux intentions d'une paroissienne Noëlla et Robert Viau par les enfants Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François	Dimanche 3 septembre – 10 h 30 Abbé Gérard St Denis Jeanne et Roland Duquette par la famille Aux intentions d'une paroissienne Raymonde et Henri Roy par les enfants Jules Champagne par la famille
--	---	--

LAMPE du SANCTUAIRE :

Semaine du 20 août – Aux intentions personnelles de Madeleine

Semaine du 27 août – Aux intentions personnelles de Suze-Marie Colin

Lampe du sanctuaire pour 5 \$ en communiquant au bureau aux heures d'ouverture.

OFFRANDES dominicales du 6 août 2023
Collecte ordinaire : 325 \$ Support : 295 \$ Réparations majeures : 100 \$ TOTAL : 720 \$
OFFRANDES dominicales du 13 août 2023
Collecte ordinaire : 649 \$ Support : 174 \$ Réparations majeures : 100 \$ TOTAL : 923 \$

CÉRÉMONIE DU CIMETIÈRE À STE-FÉLICITÉ

17 septembre 2023 après la messe de 10 h 30



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: **613-446-0077**
Fax: **613-446-5384**
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi + le mercredi de 10 h à 14 h

<p>Dimanche 20 août – 9 h – Abbé Joseph Rosaline Legault par Gaston Legault Stéphane Laplante par Gérald Laplante</p>	<p>Dimanche 27 août – 9 h - Abbé Gérard St-Denis René, Simone et Donald Guindon et Helene Nolan par la famille Guindon Guy Carrière par Armande et Marcel Leduc Alphonse et Georgette Carrière, Florence Lacroix et les défunts de la famille Carrière par les familles Carrière et Henrie Parents défunts famille Thivierge par André Thivierge Émile, Cécile et Yvon, John Beauchamps et famille ainsi que pour Émile Prud'homme par son épouse Nicole Prud'Homme Laurette, René, Jean Trudeau et Suzanne Desgané par son époux Marcel Desgagné Bruno Gendron (Jr) par Mom et Dad Antonio, Anna, Jean-Pierre, Gilbert et Cédric par leur famille Marcel St-Denis par Gisèle et France St-Denis Pat Caluori (12^e ann) et parents défunts de la famille Bédard par Françoise, Roberto et Lori Parents défunts des familles Goudreau et Gendron par Jean-Yves et Francine</p>	<p>Dimanche 3 septembre – 9 h – Abbé Gérard St-Denis Noëlla Bergeron par Denise et Robert Hupé Famille Roméo Tessier par un paroissien</p>
--	--	---

Prions pour nos malades de St-Mathieu : Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux

OFFRANDES dominicales du 6 août 2023			
Quête ordinaire : 124.25\$ Quête automatisée : 152,90 \$ Support : 70.00\$ TOTAL : 347.15\$			
OFFRANDES dominicales du 13 août 2023			
Quête ordinaire : 218 \$ Quête automatisée (hebdomadaire) : 152,90 \$ Support : 5 \$ TOTAL : 375,90 \$			

LEVÉE de FOND\$: La paroisse St Mathieu fait face à une réparation du plancher du clocher qui n'est pas couvert par l'assurance. Pour nous aider à payer cette réparation, nous faisons des levées de fonds.

-COLLECTE de cannette de liqueur douce, cannettes ou bouteilles de bière et bouteilles de vins SVP apportez-les dans le contenant en avant de l'église.

- LE 16 SEPTEMBRE 2023 nous aurons une vente de pâtisserie, vente garage et BBQ organisé par les Optimiste de Hammond. Il y aura également bénédiction des sacs d'école à 10 h. Pour la vente de pâtisserie, nous avons besoin de bénévoles pour faire des muffins, galettes, beignes, tartelettes etc. Contacter Mme Sylvie Bissonnette au 613-864-2811. **En cas de pluie, l'activité sera remise au 23 septembre 2023.**

-DONS en ARGENT : Bien sûr nous acceptons tous les dons, pour les personnes qui donneront plus de 10 \$ un reçu pour fin d'impôt vous sera remis. Différentes façons d'aider à la paroisse : Faire un chèque au nom de la Paroisse St-Mathieu ou un transfert électronique (paroissestmathieu1912@gmail.com) et le mot de passe est (**clocher**) ou argent comptant. Pour en savoir plus, Denise Besserer au 613-619-4047. Un grand merci de votre participation et de votre générosité. Nous vous souhaitons un très bel été. Nous vous remercions à l'avance de votre participation.

COMPTE RENDU DE LA LEVÉE DE FOND\$

Paroissien(ne)s : 4 615 \$; Entreprise : 2 000 \$; Cimetièrre : 5 000 \$; Activités : 1 961,25 \$; **TOTAL : 13 576,25 \$**

La CÉRÉMONIE du CIMETIÈRE aura lieu le dimanche 27 août à 15 h, au cimetière St Mathieu, 1240 chemin Lacroix. Veuillez apporter vos chaises. En cas de pluie, la cérémonie aura lieu à la chapelle derrière l'église.

BBQ ANNUEL à la RÉSIDENCE ST-MATHIEU le dimanche 27 août 2023 à midi. Le coût est de 20 \$. Au menu – Hot-dog, hamburger, salade, fèves au lard, dessert, breuvages.

 <p>MILANO milanopizza.ca</p>	<p>3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca</p>	 <p>Louis L'artisan QUALITY · CUSTOM · CABINETS</p> <p>T: 613-487-2264 1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0 louislartisan.com</p>
--	--	--

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
 Carole Dubé 613 488-2040 carolechartrand1968@gmail.com

<p>Dimanche 20 août – 9 h – Abbé Alain Lucien et Cécile Lalonde par Bernard et Hélène Lalonde Gérard Chartrand par son épouse</p>	<p>Dimanche 27 août – 9 h - Abbé Claude Hallé Action de grâces pour Mélanie par la famille de Gérard Chartrand Parents vivants et défunts et âmes du purgatoire par Gérald et Pauline Chartrand</p>	<p>Dimanche 3 septembre – 9 h – Abbé Claude Hallé Royal Gareau par Viola et la famille Michel Simard par Denis et Suzanne Simard</p>
--	--	---

Nos malades : Myrèle Charrette, Roger Vachon et Denis Gauthier.

Offrandes dominicales 6 et 13 août 2023			
Ordinaire : 505 \$	Rénovation : 50 \$	Support : 20 \$	Don de Dieu : 10 \$
TOTAL: 585 \$			

La CÉRÉMONIE du CIMETIÈRE sera célébrée le dimanche 10 septembre lors de la messe dominicale.

BESOIN d'INTENTIONS de MESSE svp !

100^{ème} anniversaire de l'Association des laboureurs de Clarence-Rockland :

Venez célébrer ce grand évènement avec nous!

Nous aurons 2 activités : 1) le 16 septembre de 8 h à 15 h, un concours de labour avec juge sur la Ferme de Gaëtan et Alain Meloche sur le chemin Landry. Il y aura cantine avec les Scouts. Du plaisir à regarder les laboureurs avec leurs tracteurs, charrues, chevaux et des exposants de machines et camions. L'entrée est gratuite.

2) Un banquet avec la participation des Chevaliers de Colomb, le 13 octobre à 18 h 30 au Centre Ronald Lalonde. Il y aura un repas canadien, musique, prix de présence et remise des prix et trophées aux laboureurs. Pour se procurer des billets, contacter Robert E. Chartrand : 613-488-2828



<p>Dr. Rachel Kanthavel, DMD Dentiste - Dentist Plaza Larose C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0 cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063</p>			<p style="text-align: center;">Propane LEVAC Propane inc.</p> <p>5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081</p>
--	--	--	---

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
St Mathieu : Céline Pigeon 1-819-664-8759

Comité de Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Serge Marcil
Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081
St-Pascal Baylon : Mario Cardinal V.P. 613 978-9271
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338
(Mardi et jeudi 9 h-midi)
1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :
Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163
Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964
St-Pascal Baylon : Robert Chartrand 613 488-2828
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond
613 487-2443

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270
Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896
St-Mathieu : Patrick Robinson 613-796-4524
St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422
St-Pascal-Baylon Résidence 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078
Clarence Creek : Monique Brazeau 613 612-4333
Hammond : Francine Gendron 613 487-2081
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire
613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Hélène Boileau 613-
487-9966

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053
ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie
613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403
St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Nous offrons :

Des dégustations pour groupe
privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages
personnalisés avec des
produits locaux.



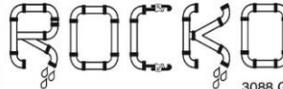
We offer:

Private group tastings of
our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese
events using locally-sourced
products.

1341 Ch. Rollin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

PLOMBERIE

PLUMBING



3088 Gagné, C.P. 72, Hammond, ON K0A 2A0

Technicien de puits - Well Technician

Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial

Service bilingue

Bilingual Service

613 229-6512

Rock Guindon

rocky65@videotron.ca

3088 Gagné, C.P. 72, Hammond, ON K0A 2A0

Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)

desjardins.com/ontario

**Centennial
Construction**
(Rockland/Trée/Lin)

1211 St-Jean St. PO BOX 368
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255

Fax: (613)446-6719

Courriel : centennial1@bellnet.ca

**Auto
Value**
Certified Service Centers

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service

905 Russell Rd.

Hammond ON K0A 2A0

Tel.: 613 487-2704

Fax: 613 487-2705

Email: ronsautosrv905@gmail.com

THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

**Annik
HEARING
SOLUTIONS
AUDITIVES**

CASSELMAN 613.764.6211

ROCKLAND 613.667.2332

AnnikHearingSolutions.com



**Auto
Value**
Certified Service Centers

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service

905 Russell Rd.

Hammond ON K0A 2A0

Tel.: 613 487-2704

Fax: 613 487-2705

Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de
TRAITEUR
CATERING
Service



1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON

613.419.1110

chez2boulanger@hotmail.ca
chez2boulanger.com

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation
hearingouie.ca

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902

 CONTACTEZ-NOUS DES AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

Nérée Lavictoire
Roofing & Siding

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com

 **PAUL CUERRIER**
INSULATION

 Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

 **SUBWAY**

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE INC.

RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

 Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

 **Paquette**
Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

 **RONA J. Lalonde & Fils**
DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND • 8015 Richelleu
613-446-8833

HAMMOND • 903 Lacroix
613-487-2760

www.jlalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

 **La Cuisine jimmy inc**

TRAITEURS ■ CATERER
RÉCEPTIONS ■ BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
laciniejimmy@bellnet.ca

 **D&L Home Builders Ltd.**
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

 **OTTAWA VALLEY METAL INC.**

For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on f

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

 **LAMARCHE ELECTRIC**

Shawn Lamarche
President
E shawn@lamarchelectric.ca

T 613.747.8882 C 613.601.2188 F 613.747.8886
9374 County Road 17, Rockland, ON K4K 1K9

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for: 

 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **Brodie + Brown**
Design & Cabinetry

877 Saint Felix Rd
Hammond ON, KOA 2A0

613.862.1181
brodieandbrown.ca

 **Liturgica inc.**

Articles & Cadeaux Religieux

En ligne: www.liturgica.ca 613-745-1537

3130 St-Laurent, Unit 209

 **CSN BEMAC**
COLLISION CENTRES. **ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.**

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD
Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.Elainesimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cseestrie.on.ca



Transformez votre grande idée en projet réel
sites web et média sociaux
logos et illustrations
affiches et publications
photoshop et effets vidéos
patrickbazinet.com 613.294.4801



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



Venez découvrir Aquatria! Contactez-nous pour une visite en personne ou virtuelle. aquatria.ca



Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel 613 487-3954 cell 613 229-5072 email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portables Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

Les Gouttières



Prop. René Houle
Ouvrier
15
Years experience

FREE
ESTIMATES

613.488.3270
CEL 613.880.3574



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel



Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télec. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca



2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
343.883.3403



MAIZE
Siding • Eavestrouthing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T: 613.488.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
MaizeInc.ca



Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding • A/C Repair • Shop Repair

Joe Bartuccio

613 880-4970
613 487-4171
jbmobil@bellnet.ca

1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
1075 rue Laval
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



Bélanger
ASSURANCE
INSURANCE



GRUPE D'ASSURANCES
PALLADIUM
INSURANCE GROUP
Powered by Synex

613-446-5175

Bringing Personal to Insurance. | palladiuminsurance.ca



Maison Funéraire

THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

